

CRITERI DI VALUTAZIONE BEWERTUNGSKRITERIEN		pesi	sottopesi	criteri motivazionali	BUSTA B: elaborati richiesti e campioni (vedasi anche Disciplinare di gara)
Criteri e sottocriteri		pesi	sottopesi	criteri motivazionali	BUSTA B: elaborati richiesti e campioni (vedasi anche Disciplinare di gara)
Kriterium und Unterkriterien		Gewichtung	Untergewichtung	Begründungskriterien	UMSCHLAG B: Verlangte Unterlagen und Bemusterungen (siehe auch Ausschreibungsbedingungen)
PREZZO		30,00%			
PREIS		30,00%			
01	01.01	Preis			
TECNISCH-KONSTRUKTIVE QUALITÄT		30,00%			
QUALITÀ TECNICO COSTRUTTIVA		30,00%			
02.01	Muster Nr. 1 – Gesteckte Betonwand - Positionen des Leistungsverzeichnisses Position Nr. 02.04.72.02.c Schalung für geradlinige Mauern und Wände für Oberflächenstruktur S3, Position Nr. 02.04.80.05.h Beton für Bauwerke jedwacher Lage, Form und Abmessung; Festigkeitsklasse C 30/37, Position Nr. 02.04.85.06.a Aufpreis für Beton mit Zuschlägen anderen Durchmessers GK 16mm, Position Nr. 01.06.25.* Hochfestzement (CEM IIIA, 32,5N), als Zulage, Position Nr. 01.06.26.* Oberflächenbearbeitung Sichtbetonflächen mittels Stocken und Position Nr. 01.06.27.* Sichtbeton-Konen aus Faserbeton: Qualität der verwendeten Materialien und der Oberflächen	12,00%	Es wird die technisch-konstruktive Qualität der Ausführung bewertet, im Besonderen die Präzision der Verarbeitung, die Qualität der Materialien und die Ausführung der Oberflächen und eventuelle Verbesserungsvorschläge in Hinblick auf Qualität. Es sind die Angaben der entsprechenden Langtexte zu beachten, wobei geringfügige Änderungen in der Detailausführung unter der Bedingung zugelassen sind, dass das vorgegebene Niveau betreffend Qualität beibehalten wird.	Es ist eine Bemusterung für die nachfolgenden Positionen des Leistungsverzeichnisses gefordert: - Position Nr. 02.04.72.02.c Schalung für geradlinige Mauern und Wände für Oberflächenstruktur S3 - Position Nr. 02.04.80.05.h Beton für Bauwerke jedwacher Lage, Form und Abmessung; Festigkeitsklasse C 30/37 - Position Nr. 02.04.85.06.a Aufpreis für Beton mit Zuschlägen anderen Durchmessers GK 16 mm - Position Nr. 01.06.25.* Hochfestzement (CEM IIIA, 32,5N), als Zulage - Position Nr. 01.06.26.* Oberflächenbearbeitung Sichtbetonflächen mittels Stocken - Position Nr. 01.06.27.* Sichtbeton-Konen aus Faserbeton Für den angebotenen Ausführungsvorschlag/Muster wird die Einhaltung der nachfolgenden technisch-baulichen Eigenschaften gefordert: 1. Zuschlagstoffe mit Granit- oder Kalkzuschlag 2. Abmessung Großkorn des Zuschlages 16 mm (Toleranz + 20%) 3. Beton mit Hochfestzement CEM IIIA, 32,5N 4. Alle Sichtbetonkanten als scharfe Kanten 5. Oberflächenstruktur fein gestockt 6. Anschlussskanten von gestockter Fläche zu glatten Sichtbetonflächen mit Scharrieresen bearbeitet 7. Gesamte Oberfläche ohne sichtbare Ankerlöcher mit Sichtbeton-Konen verschlossen und gestockt Das Muster ist mit den Abmessungen von ca. 50x70x20 cm (B x H x T) und wie folgt vorzulegen: - 2 Seiten mit gestockter Oberfläche (ca. 50x70 cm und ca. 20x70 cm) - restliche Oberfläche des Musters mit Schalungsstruktur S3, nicht gestockt, mit scharfen Kanten - 1 vertikale mit Kante (L = ca. 70 cm) mittels Scharrieresen mit breiter Spitze bearbeitet - Zuschlagstoffe: Schotter, Splitt, Brechsand und Korngemische mit Großkorn 16 mm Zusammen mit dem Muster sind die folgenden Unterlagen vorzulegen, die im dafür vorgesehenen Feld für das technische Angebot (telematischer Umschlag B) im Portal einseitig werden müssen: - Datenblätter zu den verwendeten Materialien - Vergleichstabelle zwischen den Eigenschaften gemäß Leistungsverzeichnis und Angebot des Bieters	
02.02	Muster Nr. 2 – Böden- und Wandbeschichtungen - Positionen des Leistungsverzeichnisses Position Nr. 01.18.01.* Beschichtungssystem mit Kunstharz für Fußböden im Innenbereich, Position Nr. 01.18.03.* Wandbeschichtung mit Kunstharz und Position Nr. 01.18.04.* Hohlkehlen und Hochzüge bei Sockeln mit Kunstharz	3,00%	Es wird die technisch-konstruktive Qualität der Ausführung bewertet, im Besonderen die Präzision der Verarbeitung, die Qualität der Materialien und die Ausführung der Verbindungen der einzelnen Teile, die Behandlung der Oberflächen, die Qualität der Kunstharzbeschichtungen und eventuelle Verbesserungsvorschläge in Hinblick auf Qualität. Hohlkehlen mit kleinem Radius werden höher bewertet. Es sind die Angaben der entsprechenden Langtexte zu beachten, wobei geringfügige Änderungen in der Detailausführung unter der Bedingung zugelassen sind, dass das vorgegebene Niveau betreffend Qualität beibehalten wird.	Es ist eine Bemusterung für die nachfolgenden Positionen des Leistungsverzeichnisses gefordert: - Position Nr. 01.18.01.* Beschichtungssystem mit Kunstharz für Fußböden im Innenbereich - Position Nr. 01.18.03.* Wandbeschichtung mit Kunstharz - Position Nr. 01.18.04.* Hohlkehlen und Hochzüge bei Sockeln mit Kunstharz Für den angebotenen Ausführungsvorschlag/Muster wird die Einhaltung der nachfolgenden technisch-baulichen Eigenschaften gefordert: 1. Einbauhöhe des Systems am Boden 3,00 mm (Toleranz +50%, -20%) 2. Druckfestigkeit des Systems am Boden 80 N/mm² (Toleranz + 50%, -10%) 3. Biegezugfestigkeit des Systems am Boden 27 N/mm² (Toleranz: +50%, -10%) 4. Rutschfestigkeitsklassen für Bodenbeschichtung R 10 - R12 5. Anschluss Wandbeschichtung zu Bodenbeschichtung mit Hohlkehle Radius 10 mm (Toleranz +10%, -50%) 6. Haftzugfestigkeit für Bodenbeschichtung 3,0 N/mm² (Toleranz +50%, -15%) 7. Haftzugfestigkeit für Wandbeschichtung 1,5 N/mm² (Toleranz +50%, -10%) Das Muster ist mit den Abmessungen ca. 50x50x30cm (L x B x H) auf einer Trägerplatte und wie folgt vorzulegen: - Teil horizontaler Boden mit Abmessung ca. 50x50cm - Teil vertikale Wand mit Abmessung ca. 50x30cm - Nutzsicht Wand mit Farbton ähnlich RAL 9018, RAL 9002 - Nutzsicht Boden mit Farbton ähnlich RAL 7035 mit Anschluss zu Wand (Rundkehle) - Rutschfestigkeit Boden/Muster R 11 Zusammen mit dem Muster sind die folgenden Unterlagen vorzulegen, die im dafür vorgesehenen Feld für das technische Angebot (telematischer Umschlag B) im Portal einseitig werden müssen: - Datenblätter zu den verwendeten Materialien - Vergleichstabelle zwischen den Eigenschaften gemäß Leistungsverzeichnis und Angebot des Bieters	
02.03	Muster Nr. 3 – Fallschutzböden: - Position Nr. 01.18.07.* Fallschutzböden des Leistungsverzeichnisses: Qualität der verwendeten Materialien, der Oberflächen, der Bodenaufbauten und Anschlüsse	3,00%	Es wird die technisch-konstruktive Qualität der Ausführung bewertet, im Besonderen die Präzision der Verarbeitung, die Qualität der Materialien und die Ausführung der Verbindungen der einzelnen Teile, die Behandlung der Oberflächen und eventuelle Verbesserungsvorschläge in Hinblick auf Qualität. Es sind die Angaben der entsprechenden Langtexte zu beachten, wobei geringfügige Änderungen in der Detailausführung unter der Bedingung zugelassen sind, dass das vorgegebene Niveau betreffend Qualität beibehalten wird.	Es ist eine Bemusterung für die nachfolgenden Positionen des Leistungsverzeichnisses gefordert: - Position Nr. 01.18.07.* Fallschutzböden Für den angebotenen Ausführungsvorschlag/Muster wird die Einhaltung der nachfolgenden technisch-baulichen Eigenschaften gefordert: 1. Einbauhöhe Gesamtsystem 26 mm (Toleranz + 30%, -5%) 2. Trägermaterial 2x12 mm aus Spezial-Gummibelag (Toleranz +20%, -0,00%) 3. Wärmeleitfähigkeit Gesamtsystem 0,14 W/mK (Toleranz +30%, -30%) 4. Zulässige max. Belastung mit Gummilaternen 7,50 kg/cm² (Toleranz +50%, -10%) 5. Zulässige max. Belastung mit Raupenkette 3,50 kg/cm² (Toleranz +50%, -10%) 6. Kraftabbau für Absturz mindestens 45% (Toleranz +30%, -10%) 7. Dicke Nutzsicht 2,00 mm (Toleranz +50%, -0,00%) 8. Nutzsicht auf Polyurethan-Basis 9. Montage der Nutzsicht in flüssigen Zustand mit Armierungsgewebe 10. Ausführung der Oberfläche der Nutzsicht ohne sichtbare Stofflügen 11. Farblich der Nutzsicht RAL-Farben, Oberflächeneffekt „mat“ Das Muster ist mit den Abmessungen ca. 50x50x30 cm (L x B x H) auf einer Trägerplatte, mit der Nutzsicht in der Farbe ähnlich RAL 7035 und mit Ausführung des Anschlusses zum vertikalen Kletterpaneel vorzulegen. Zusammen mit dem Muster sind die folgenden Unterlagen vorzulegen, die im dafür vorgesehenen Feld für das technische Angebot (telematischer Umschlag B) im Portal einseitig werden müssen: - Datenblätter zu den verwendeten Materialien - Vergleichstabelle zwischen den Eigenschaften gemäß Leistungsverzeichnis und Angebot des Bieters	
02.04	Muster Nr. 4 – Kletterwände - Positionen des Leistungsverzeichnisses Position Nr. 01.23.01.* Kletterpaneele für hohe Kletterhülle, Position Nr. 01.23.02.* Kletterpaneele für Boulderhülle, Position Nr. 01.23.03.* Deckel und Scheinungen, Position Nr. 01.23.04.* Klettergriffe aus Polyurethan-Harz – ohne Montage, Position Nr. 01.23.07.* Expressschlingen Set aus rostfreien Stahl – mit Montage und Position Nr. 01.23.09.* Aufpreis Kletterwandpaneel: Qualität und Funktionalität der verwendeten Materialien und Systeme, der Oberflächen, der Ausstattung sowie der Aufbauten und Anschlüsse	12,00%	Es wird die technisch-konstruktive Qualität der Ausführung und deren Funktionalität bewertet, im Besonderen die Präzision der Verarbeitung, die Ausführung der Verbindungen der einzelnen Teile, die Behandlung der Oberflächen, die Ausstattung und eventuelle Verbesserungsvorschläge in Hinblick auf Qualität und Funktionalität. Es sind die Angaben der entsprechenden Langtexte zu beachten, wobei geringfügige Änderungen in der Detailausführung unter der Bedingung zugelassen sind, dass das vorgegebene Niveau betreffend Qualität und Funktionalität beibehalten wird.	Es ist eine Bemusterung für die nachfolgenden Positionen des Leistungsverzeichnisses gefordert: - Position Nr. 01.23.01.* Kletterpaneele für hohe Kletterhülle - Position Nr. 01.23.02.* Kletterpaneele für Boulderhülle - Position Nr. 01.23.03.* Deckel und Scheinungen - Position Nr. 01.23.04.* Klettergriffe aus Polyurethan-Harz – ohne Montage - Position Nr. 01.23.07.* Expressschlingen Set aus rostfreien Stahl – mit Montage - Position Nr. 01.23.09.* Aufpreis Kletterwandpaneel Für den angebotenen Ausführungsvorschlag/Muster wird die Einhaltung der nachfolgenden technisch-baulichen Eigenschaften gefordert: 1. Kletterpaneele für den Innenbereich aus Holz-Mehrschichtplatten mit einer Mindeststärke von 19 mm 2. Formstabilitätsklasse F** (F4-tara) 3. Beschichtung der Paneele mit einer Körnung von 0,1 bis 0,4 mm und mindestens 3 Lagen 4. Für die Paneele für den Bereich Seilkletterern, mindestens 25 Stück/m² an Flanschmutter als Griffbefestigungspunkte 5. Für die Paneele im Boulderbereich mindestens 40 Stück/m² an Flanschmutter als Griffbefestigungspunkte 6. Flanschmutter im Innenbereich in Stahl galvanisch verzinkt, einer Flanschstärke von mindestens 2 mm, mindestens 2 Schrauben zur Sicherung, Abstand der Schrauben von mindestens 3 cm, Schraubendurchmesser mindestens D=3,5 mm und Mindestlänge L=16 mm 7. Umlenkpunkte (z.B. 2 Sicherungspunkte mit Kette und 2 gegengleiche Karabiner) aus rostfreien Stahl und mit einer Mindestbruchlast von 2 x 20kN 8. Kantenschutz aus rostfreiem Flachstahl mit einer Mindeststärke von 2 mm 9. Leichte Reinigung der Verschmutzung durch Abrub der Kletterschuhe mittels Bürste (Test Kletterschuhschleife am Muster) 10. Fixierung der Unterkonstruktion mit der Stahlunterkonstruktion im Innenbereich (Durchdringung der Dämmung), ausgeführt derart, dass die Dampfsperrefunktion der Dämmschicht (Schaumglas) mit geeigneten Dübeln und Schrauben aufrechterhalten wird. Montage der tragenden Stahlunterkonstruktion mit Distanz zu Wärmedämmschicht in Schaumglas. 11. Anschlüsse zu konstruktiven Elementen aus Glas, Metall, Beton, Holz usw. mit durchgehender Distanz / Schattenfuge von maximal 6 mm 12. Anschluss zu Fußboden mit durchgehender Distanz / Schattenfuge mindestens 20 mm und maximal 25 mm 13. Ausbildungen der Deckel und der Scheinungen oberflächenbündig mit Kletterpaneel. Inspektionsdeckel mit Schattenfuge max. 5 mm. Schrauben Inspektionsdeckel in der Farbe des Paneels. 14. Beschriftungsschilder für Routen mit Fräsung der Paneele, mit Schildern in Plexi, oberflächenbündig zu Kletterpaneelen. Montage der Plexi-Schilder mit Edelstahl-Schrauben mit Senkkopf 15. Brandschutzklasse mindestens D-s1, d0 gemäß UNI EN 13501-1 16. Unterkonstruktion aus Holz und Stahl Das Muster ist mit den Abmessungen von ca. 60 cm x 100 cm und zwei 90° Kanten vorzulegen. Das Muster muss mindestens über eine Mutter zur Griffmontage, einen Sicherungspunkt mit Bohrhakenlasche, einen Umlenkpunkt, eine Verbindung zwischen Paneel und Unterkonstruktion sowie über eine Kante mit und eine ohne Kantenschutz verfügen. Mit Darstellung „negativ“ geeigneter Strukturen. Zusammen mit dem Muster sind die folgenden Unterlagen vorzulegen, die im dafür vorgesehenen Feld für das technische Angebot (telematischer Umschlag B) im Portal einseitig werden müssen: - eine Detailzeichnung für die Kletteranlage inklusive Unterkonstruktion mit allen zur Verständlichkeit erforderlichen Planstellungen, Planskizzen, Schaubildern etc. - ein detaillierter Regelschnitt für die Standard-Unterkonstruktion - Datenblätter zu den verwendeten Materialien, Profilen sowie Montage- und Verbindungssystemen und Korrosionschutz der Unterkonstruktion - Vergleichstabelle zwischen den Eigenschaften der Kletteranlagen gemäß Leistungsverzeichnis und Angebot des Bieters	

<p>UC-077</p>	<p>Campionatura n. 4 – Pareto da arrampicata - Voci dell'elenco prestazioni voce n. 01.23.01.* Panelli di arrampicata per palestra alta, voce n. 01.23.02.* Pannelli di arrampicata per palestra bouldering, voce n. 01.23.03.* Coperchio e spazi non scalabili, voce n. 01.23.04.* Prese in poliuretano (PU), senza montaggio, voce n. 01.23.07.* Set di rinvio in acciaio inossidabile, con montaggio e voce n. 01.23.08.* Sovraprezzo pannelli di arrampicata. Qualità e funzionalità dei materiali e sistemi scelti, delle superfici, della dotazione nonché delle costruzioni e dei record</p>	<p>Viene valutata la qualità tecnico costruttiva di esecuzione e la loro funzionalità, in particolare la precisione delle varie lavorazioni, l'assemblaggio delle singole parti, la finitura delle superfici, la dotazione ed eventuali proposte migliorative relative alla qualità e la funzionalità.</p> <p>Sono da rispettare le indicazioni dell'elenco prestazioni, sono ammesse delle modifiche di particolari esecutivi di piccola entità, a condizione che il livello qualitativo e funzionale predefinito venga mantenuto.</p>	<p>È richiesto una campionatura per le seguenti voci dell'elenco prestazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - voce n. 01.23.01.* Pannelli di arrampicata per palestra alta - voce n. 01.23.02.* Pannelli di arrampicata per palestra bouldering - voce n. 01.23.03.* Coperchio e spazi non scalabili - voce n. 01.23.04.* Prese in poliuretano (PU), senza montaggio - voce n. 01.23.07.* Set di rinvio in acciaio inossidabile, con montaggio - voce n. 01.23.08.* Sovraprezzo pannelli di arrampicata <p>Per la proposta di esecuzione offerta/campionatura è richiesto il rispetto delle seguenti caratteristiche tecniche costruttive:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pannelli di roccia per l'interno in legno-pannello a multistrato con spessore minimo di 19 mm 2. Classe formaleide F**** (F4stars) 3. Rivestimento dei pannelli con una grossezza granulometria da 0,1 a 0,4 mm, minimo 3 strati 4. Per i pannelli di roccia, zona di arrampicata con la corda, minimo 25 cad/m² di fondelli per i fissaggi prese fondelli 5. Per i pannelli di roccia, zona boulder, minimo 40 cad/m² di fondelli per i fissaggi prese fondelli 6. Fondelli all'interno in acciaio zincato galvanico, con spessore fangia di minimo 2 mm, con al meno 2 vite di fissaggio, interesse viti minimo 3 cm, diametro viti minimo D=3,5 mm e lunghezza minima di L=16 mm 7. Sostie (p.e.: 2 punti di sicurezza con una catena e 2 moschettoni identici ma speculari) in acciaio inossidabile e con un carico di rottura di minimo 2 x 20kN 8. Protezione spigoli con acciaio piatto inossidabile con spessore minimo di 2 mm 9. Possibilità di facile pulizia dello sporco dall'abrasione delle scarpe da roccia tramite spazzola (prova con la suola della scarpa sul pannello) 10. Dispositivi di fissaggio della sottostruttura con la struttura in calcestruzzo all'interno (penetrazione della cobertazione), eseguito in tal modo a mantenere la funzione di barriera al vapore dell'isolamento termico (vetro cellulare) con adeguati tasselli e viti. 11. Montaggio della sottostruttura portante con vetro cellulare 12. Raccordi ad elementi costruttivi in vetro, metallo, calcestruzzo, legno ecc. con distanza / scureto continuo di massimo 8 mm 13. Raccordo a pavimento con distanza / scureto continuo di minimo 20 mm e massimo 25 mm 14. Formazione botole e spazi a filo con pannelli d'arrampicata. Coperchio (botola) con scureto perimetrale di massimo 5 mm. Viti per coperchio (botola) in colore dei pannelli 15. Segnalazione dei percorsi con fresatura nei pannelli, con piastre in plexi a filo con i pannelli d'arrampicata, montaggio delle piastre in plexi con viti inossidabili a testa svasata 16. Classe di resistenza al fuoco D-s1, d0 secondo UNI EN 13501-1 17. Sottostruttura in legno e acciaio <p>La campionatura è da presentare con le dimensioni di circa 60cm x 100 cm e con due spigoli di 90°. Il campione deve assolutamente essere dotato di almeno un fondello per il montaggio delle prese, un punto per la messa in sicurezza con placchetta d'ancoraggio, una sosta, un elemento di raccordo tra pannello e sottostruttura nonché un angolo con protezione spigoli ed una senza. Con formazione di strutture ad inclinazione "negativa".</p> <p>Insieme alla campionatura deve essere presentata la seguente documentazione che deve essere caricata a portale nello spazio riservato all'offerta tecnica telematica (basta B):</p> <ul style="list-style-type: none"> - un disegno dettagliato per l'impianto d'arrampicata inclusa la sottostruttura con tutte le planimetrie, schizzi, disegni dimostrativi ecc. a titolo di chiarezza - sezione tipo dettagliata per la sottostruttura standard - schede tecniche relative ai materiali previsti, profilati nonché sistemi di montaggio e collegamento e relative alla protezione anticorrosione della sottostruttura - tabella di raffronto per le caratteristiche previste da elenco prestazioni per l'impianto d'arrampicata e quelle offerte dal concorrente
<p>03</p>	<p>ORGANIGRAMMA D'ESECUZIONE AUSFÜHRUNGSORGANIGRAMM</p>	<p>10,00%</p>	<p></p>
<p>03.01</p>	<p>Organigramma bezogen auf die Baustelle Organigramma d'esecuzione riferito al cantiere</p>	<p>4,00%</p>	<p>Mehr Gewicht wird auf die Vollständigkeit des vorgeschlagenen Organigramms für die betreffende Baustelle gelegt, auf die klare Definition der beteiligten Figuren als auch deren Funktionen und Aufgaben.</p> <p>Maggior peso viene dato alla completezza dell'organigramma proposto per il cantiere in oggetto, alla chiara definizione delle figure coinvolte nonché delle loro funzioni e compiti.</p>
<p>03.02</p>	<p>Technischer Baustelleneleiter, im Sinne des Art. 4, Abs. 6 der besonderen Vergabebedingungen Direttore tecnico di cantiere, ai sensi dell'art. 4, comma 6, del "Capitolato speciale d'appalti"</p>	<p>3,00%</p>	<p>Bei der Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die verlangte Funktion (technischer Baustelleneleiter) als auf Studentent und Fortbildungskurse gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht auf die Bauwerke der Kat. OG1 mit ähnlicher Komplexität und vergleichbaren Ausschreibungsbeträg wie jene der vorliegenden Ausschreibung gelegt, sowohl auf öffentliche als auch private Bauten. Als Referenzen dürfen maximal 5 Bauwerke angegeben werden, die in den letzten 10 Jahren fertiggestellt wurden.</p> <p>Al fini della valutazione sarà dato maggiore peso all'esperienza professionale e qualifica in riferimento alla funzione richiesta (direttore tecnico di cantiere) rispetto ai titoli di studio o a corsi di aggiornamento. Con riferimento all'esperienza professionale verrà dato maggior peso alle opere della cat. OG1 analoghe per complessità e per importo di gara paragonabile a quelle del presente appalto, sia pubbliche sia private. Come referenze potranno essere indicate massimo 5 opere completate negli ultimi 10 anni.</p>
<p>03.03</p>	<p>Vorarbeiter Baumeisterarbeiten Capocantieri edile</p>	<p>2,00%</p>	<p>Bei der Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die verlangte Funktion (Vorarbeiter Baumeisterarbeiten) als auf Studentent und Fortbildungskurse gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht auf die Bauwerke der Kat. OG1 mit ähnlicher Komplexität und vergleichbaren Ausschreibungsbeträg wie jene der vorliegenden Ausschreibung gelegt, sowohl auf öffentliche als auch private Bauten. Als Referenzen dürfen maximal 5 Bauwerke angegeben werden, die in den letzten 10 Jahren fertiggestellt wurden.</p> <p>Al fini della valutazione sarà dato maggiore peso all'esperienza professionale e qualifica in riferimento alla funzione richiesta (capocantieri) rispetto ai titoli di studio o a corsi di aggiornamento. Con riferimento all'esperienza professionale verrà dato maggior peso alle opere della cat. OG1 analoghe per complessità e per importo di gara paragonabile a quelle del presente appalto, sia pubbliche sia private. Come referenze potranno essere indicate massimo 5 opere completate negli ultimi 10 anni.</p>
<p>03.04</p>	<p>Leiter des Arbeitsschutzdienstes für die Sicherheit der Baustelle im Sinne des GvD. 81/2008 Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione per la sicurezza del cantiere ai sensi del D.Lgs. 81/2008</p>	<p>1,00%</p>	<p>Bei der Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die verlangte Funktion (Leiter des Arbeitsschutzdienstes für die Sicherheit der Baustelle im Sinne des GvD. 81/2008) als auf Studentent und Fortbildungskurse gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht auf die Bauwerke der Kat. OG1 mit ähnlicher Komplexität und vergleichbaren Ausschreibungsbeträg wie jene der vorliegenden Ausschreibung gelegt, sowohl auf öffentliche als auch private Bauten. Als Referenzen dürfen maximal 5 Bauwerke angegeben werden, die in den letzten 10 Jahren fertiggestellt wurden.</p> <p>Al fini della valutazione sarà dato maggiore peso all'esperienza professionale e qualifica in riferimento alla funzione richiesta (Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione per la sicurezza del cantiere ai sensi del D.Lgs. 81/2008) rispetto ai titoli di studio o a corsi di aggiornamento. Con riferimento all'esperienza professionale verrà dato maggior peso alle opere della cat. OG1 analoghe per complessità e per importo di gara paragonabile a quelle del presente appalto, sia pubbliche sia private. Come referenze potranno essere indicate massimo 5 opere completate negli ultimi 10 anni.</p>
<p>04</p>	<p>PROPOSTA PER L'ORGANIZZAZIONE E LO SVOLGIMENTO DEI LAVORI VORSCHLAG ZUR ORGANISATION UND AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN</p>	<p>26,00%</p>	<p></p>
<p>04.01</p>	<p>Operative Organisation in den verschiedenen Entwicklungsphasen der Baustelle Organizzazione operativa nelle varie fasi di sviluppo del cantiere</p>	<p>14,00%</p>	<p>Besonderes Gewicht wird auf die operative Organisation in den verschiedenen Ausführungsphasen der Baustelle gelegt, die eine vertiefte Kenntnis des Baustellenareals und des Bauwerks als auch die Maßnahmen zur Reduzierung der Störungen durch den Baustellenbetrieb auf die Umgebung (z.B.: Lärmbelastung, Staubausstoß, Baustellenverkehrsfluss von Personen, Gegenständen, Transportmitteln usw.) dokumentieren. Bevorzugt werden spezifisch für diese Baustelle entwickelte Maßnahmen, sowie die Wirksamkeit und die realistische Umsetzbarkeit der angegebenen Maßnahmen. Es werden auch die Positionierung und die Abmessungen der eingesetzten Gerätschaften bewertet.</p> <p>Verrà dato maggiore peso all'organizzazione operativa nelle varie fasi di sviluppo del cantiere che dimostra un'approfondita conoscenza dell'area di cantiere e dell'opera nonché le misure per ridurre i disturbi arrecati dalle attività di cantiere ai dintorni (p.e.: produzione di rumori, polveri, movimenti di persone, cose e mezzi. Si privilegeranno misure sviluppate appositamente per questo cantiere, nonché l'efficienza e la reale possibilità di realizzazione delle misure indicate. Verranno anche valutati la dislocazione e le dimensioni delle attrezzature impiegate.</p>
<p>04.02</p>	<p>Terminplan - Folgerichtige und detaillierte Koordination der einzelnen Bauphasen Programma lavori - Coordinazione logica e dettagliata delle singole fasi di lavoro</p>	<p>6,00%</p>	<p>Ein detaillierter Terminplan (Balkendiagramm – Gantt-Diagramm, ohne Angabe der Beträge für die gewählte Zeiteinheit), bestehend aus maximal 1 einseitig beschriebenen Seiten im Format DIN A0, des Ablaufs der einzelnen Tätigkeiten und Definition für jede einzelne Tätigkeit von:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anzahl und Qualifikation des zur Verfügung gestellten technischen Personals; - Anzahl und Qualifikation der zur Verfügung gestellten Arbeitskräfte; - Anzahl und Art der wichtigsten Arbeitsmaschinen. <p>Achtung: Die Reduzierung der Vertragszeiten ist nicht zugelassen und wird nicht bewertet; das Bauprogramm muss genau die Gesamtmenge gemäß Art. 20, Absatz 1, der Besonderen Vertragsbedingungen aufweisen.</p> <p>Un programma lavori dettagliato (diagramma a barre - diagramma di Gantt, senza indicazione degli importi nell'unità di tempo prescelta) di massimo 1 facciata formato DIN A0 dello sviluppo delle singole attività e definizioni, per ogni singola attività, di:</p> <ul style="list-style-type: none"> - numero e qualifica del personale tecnico messo a disposizione, - numero e qualifica della manodopera messa a disposizione, - numero e tipo dei mezzi d'opera più significativi. <p>Attenzione: la riduzione dei tempi contrattuali non è ammessa e non viene valutata; il programma dei lavori deve riportare esattamente i giorni complessivi riportati all'art. 20, comma 1, del Capitolato speciale d'appalto.</p>
<p>04.03</p>	<p>Sicherstellung Qualität Bauwerk, Kontrolle Fristen und Koordination Subunternehmer Misure adottate per garantire la qualità, verifica delle scadenze e la coordinazione subappaltatori</p>	<p>6,00%</p>	<p>Mehr Gewicht wird auf die angewandten Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität des Bauwerks, Kontrolle der Fristen und der Koordination der Subunternehmer gelegt. Die Maßnahmen sind spezifisch für die gegenständliche Baustelle darzulegen und deren Wirksamkeit und die realistische Umsetzbarkeit aufzuzeigen.</p> <p>Verrà dato maggiore peso alle misure adottate per garantire la qualità, la verifica delle scadenze e la coordinazione dei subappaltatori. Le misure specifiche nonché la loro efficienza e la reale fattibilità sono da indicare per il presente cantiere.</p>
<p>05</p>	<p>OCCUPAZIONE DI PERSONALE APPRENDISTA BESCHÄFTIGUNG VON LEHRLINGEN</p>	<p>2,00%</p>	<p></p>
<p>05.01</p>	<p>Beschäftigung von Lehrlingen Occupazione di personale apprendista</p>	<p>2,00%</p>	<p>Im Sinne des Art. 35, Abs. 4 L.G. 17.12.2015, Nr. 16 werden bei der Vergabe des Auftrages Wirtschaftsteilnehmer bevorzugt berücksichtigt, welche Lehrlinge nach Art. 1 Absatz 1 Buchstabe a) des LG 04.07.2012, Nr. 12 in geteilter Fassung und nach Art. 41 Absatz 2 Buchstabe a) des gesetzestretretend Dekretes vom 15.06.2015, Nr. 81 beschäftigen, wobei folgende Punktezeiten zugewiesen werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) mindestens ein Lehrling: 1 Punkt b) zwei bis vier Lehrlinge: 1,5 Punkte c) ab fünf Lehrlingen: 2 Punkte <p>Al sensi dell'art. 35, comma 4 della L.P. 17.12.2015, n. 16 saranno considerati nell'affidamento dell'appalto in via preferenziale gli operatori economici che occupano personale apprendista ai sensi dell'articolo 1, comma 1, lettera a) della L.P. 04.07.2012, n. 12 e successive modifiche, e dell'art. 41, comma 2, lettera a) del decreto legislativo 15.06.2015, n. 81, con assegnazione dei seguenti punteggi:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) almeno un apprendista: 1 punto b) da due fino a quattro apprendisti: 1,5 punti c) a partire da cinque apprendisti: 2 punti <p>Es muss das Datenblatt E ausgefüllt werden.</p> <p>Deve essere compilato l'allegato E.</p>
<p>06</p>	<p>FORMA FORM</p>	<p>2,00%</p>	<p></p>
<p>06.01</p>	<p>Form, inhaltliche Vollständigkeit und Übersichtlichkeit der vorgelegten Unterlagen zur technischen Bewertung Forma, completezza del contenuto e chiarezza della documentazione presentata per la valutazione tecnica</p>	<p>2,00%</p>	<p>Mehr Gewicht wird jenem Angebot zugestelt, das aus den erschöpfendsten, verständlichsten und kohärentesten Unterlagen besteht, so dass es die größtmögliche Garantie für die einwandfreie Erbringung der ertragsgegenständlichen Leistung ermöglicht.</p> <p>Verrà dato maggiore peso all'offerta costituita da elaborati più esaustivi, più comprensibili e più coerenti, in modo da fornire maggiore garanzia sul corretto svolgimento della prestazione contrattuale.</p>
<p>100,00%</p>			